

## OSALAN

Eurotan / *En Euros*

	Memoriako Oharrak <i>Notas en Memoria</i>	2011 Ekit. <i>Ejerc. 2011</i>
<b>Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak</b> <i>Transferencias y subvenciones recibidas</i>		<b>14.462.426</b>
Ekitaldikoak <i>Del ejercicio</i>	7	14.432.187
Ekitaldiko gastuak finantzatzeko jasotako diru-laguntzak <i>Subvenciones recibidas para financiar gastos del ejercicio</i>		301.687
Transferentziak <i>Transferencias</i>		14.130.499
Ibilgetu ez-finantzarioarentzako jasotako diru-laguntzak egoztea <i>Imputación de subvenciones para el inmovilizado no financiero</i>		30.239
<b>Salmenta garbiak eta zerbitzu-emateak</b> <i>Ventas netas y prestaciones de servicios</i>		<b>19.031</b>
Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		19.031
<b>Gestio arruneko beste sarrera batzuk</b> <i>Otros ingresos de gestión ordinaria</i>		<b>2.841</b>
<b>GESTIO ARRUNTEKO SARRERAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL INGRESOS DE GESTIÓN ORDINARIA</b>		<b>14.484.297</b>
<b>Langileek eragindako gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>		<b>(9.286.461)</b>
Soldatak, lansariak eta parekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(7.440.803)
Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(1.845.658)
<b>Emandako transferentziak eta diru-laguntzak</b> <i>Transferencias y subvenciones concedidas</i>	7	<b>(3.168.274)</b>
<b>Gestio arruneko beste gasto batzuk</b> <i>Otros gastos de gestión ordinaria</i>		<b>(4.404.625)</b>
Hornidurak eta kanpoko zerbitzuak <i>Suministros y servicios exteriores</i>		(4.404.625)
<b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		<b>(417.991)</b>
<b>GESTIO ARRUNTEKO GASTUAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL GASTOS DE GESTIÓN ORDINARIA</b>		<b>(17.277.352)</b>
<b>Gestio arruntaren emaitza (urrezkiak edo desurrezkiak)</b> <i>Resultado (ahorro o desahorro) de la gestión ordinaria</i>		<b>(2.793.055)</b>

## OSALAN

Eurotan / *En Euros*

	Memoriako Oharrak <i>Notas en Memoria</i>	2011 Ekit. <i>Ejerc. 2011</i>
<b>Arruntak ez diren beste partida batzuk</b> <i>Otras partidas no ordinarias</i>		(200)
Gastuak Gastos		(200)
<b>Eragiketa ez-finantzarioen emaitza</b> <i>Resultado de las operaciones no financieras</i>		(2.793.255)
<b>Sarrera finantzarioak</b> <i>Ingresos financieros</i>		2.618
Negozia daitezkeen balioetatik eta kredituetatik datozenak <i>De valores negociables y de créditos</i>		2.618
Bestelakoak Otros		2.618
<b>Eragiketa finantzarioen emaitza</b> <i>Resultado de las operaciones financieras</i>		2.618
<b>Ekitaldiko emaitza (urrezkia edo desurrezkia) garbia</b> <i>Resultado (ahorro o desahorro) neto del ejercicio</i>		(2.790.636)